DZIENNIK TARYF
POCZTOWYCH I TELEKOMUNIKACYJNYCH
WYDAWANY PRZEZ MINISTRA POCZT I TELEGRAFÓW

Rok XI	Warszawa, dnia 18 maja 1948 r.	Nr 7

TREŚĆ:

Poz. 19.

Rozporządzenie

Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 30 kwietnia 1948 r. w sprawie częściowej zmiany zagranicznej taryfy telegraficznej.

Na podstawie art. 18 ustawy z dnia 3 czerwca 1924 r. o poczcie, telegrafie i telefonie (Dz. U. R. P. Nr 63 z 1933 r., poz. 481) zarządzam co następuje:

§ 1. W zagranicznej taryfie telegraficznej, ogłoszonej w załączniku do rozporządzenia Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 2 grudnia 1947 r. (Dz. Taryf Poczt i Tel. Nr 13, poz. 47) wprowadza się następujące zmiany:

Część I.

1. W § 3 w ustępie pierwszym, w drugim wierszu od dołu skreśla się wyraz „podwójnej".

Część II.

Dział Europa.

2. W poz. Austria w kol. 4 i 5 wpisuje się dwukrotnie liczbę „18".

3. W poz. Egejskie Wyspy skreśla się cały wpis wraz z odnośnymi opłatami.

4. W poz. Grenlandia „Inne urzędy" w kol. 2, 3 i 4 wpisuje się odpowiednio następujące liczby „136", „68" i „68".

5. W poz. Holandia, liczby w kol. 2, 3 i 4 zastępuje się odpowiednio liczbami „36", „18" i „18".

6. W poz. Jugosławia, liczby w kol. 3 i 4 zastępuje się liczbami „24" i „24".

7. W poz. Związek Socjalistycznych Republik Rad w kol. 6 wpisuje się następujące wskazówki służbowe:

=RP=, =TC=, =PC=, =PCP=, =FS=, =EXPRES=, =XP=, =PAV=, =LX=, =MP=, =OUVERT=, =JOUR=, =NUIT=.

Dział Afryka.

8. W poz. Dahomej w uwadze „Niedopuszczone" skreśla się wskazówkę służbową „=NLT=".

9. W poz. Togo, w kol. 6 liczbę „286" zastępuje się liczbą „159".

10. W poz. Wybrzeże Kości Słoniowej, w kol. 6 wpisuje się liczbę „159".

Dział Ameryka Północna.

11. W poz. Kanada w uwadze „Niedopuszczone" skreśla się wskazówkę służbową „=D=".

12. W poz. Stany Zjednoczone I strefa w kol. 1 skreśla się wyrazy „wszystkie urzędy".

13. W poz. Nicaragua „Inne urzędy" w kol. 3 liczbę „270" zastępuje się liczbą „276".

14. W poz. Panama Republika: Ancon, Balboa w kol. 3 liczbę „159" zastępuje się liczbą „238".

Dział Azja.

15. W poz. Filipiny: Manila w kol. 2, 3, 4 i 6 liczby „412", „248", „206" i „138" zastępuje się od-

powiednio liczbami „481“, „289“, „241“ i „161“; Inne urzędy wyspy Luzon, w kol. 2, 3, 4 i 6 liczby „448“, „269“, „224“ i „150“ zastępuje się odpowiednio liczbami „516“, „310“, „258“ i „172“; Batan, Catanduanes...... Ticao w kol. 2, 3, 4 i 6 liczby „448“, „269“, „224“ i „150“ zastępuje się odpowiednio liczbami „516“, „310“, „258“ i „172“; Inne wyspy w kol. 2, 3, 4 i 6 liczby „536“, „322“, „268“ i „179“ zastępuje się odpowiednio liczbami „607“, „365“, „304“ i „203“.

Dział Oceania.

16. W poz. Gilberta-Wyspy; Funafuti, Hull Island i Ocean Island, via Eastern-Suva, w kol. 4 wpisuje się liczbę „260“.

17. W poz. Salomona Wyspy: Choisel.... San Cristobal, via Eastern Suva, w kol. 2 liczbę „282“ zastępuje się liczbą „520“.

Część III.

18. W § 13 w ustępie trzecim skreśla się wyrazy „i LX“.

§ 2. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Minister Poczt i Telegrafów
w z. Zenon Lipiński, Podsekretarz Stanu

Poz. 20.

Rozporządzenie

Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 3 maja 1948 r. w sprawie uzupełnienia zagranicznej taryfy telefonicznej.

Na podstawie art. 18 ust. 1 ustawy z dnia 3 czerwca 1924 r. o poczcie, telegrafie i telefonie (Dz. U. R. P. z 1933 r. Nr 63, poz. 481) zarządzam co następuje:

1. Zagraniczną taryfę telefoniczną ogłoszoną w załączniku do rozporządzenia Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 2 grudnia 1947 r. (Dz. Taryf poczt. i telekom. Nr 13 z 1947 r., poz. 48) uzupełnia się w następujący sposób:

W części II:

Nazwa kraju (ewentualnie strefa)	Opłata za 3-minutową rozmowę zwykłą w godzinach 8—19 zł	Opłata za 3-minutową rozmowę zwykłą w godzinach 19—8 zł	Za każdą dalszą minutę rozmowy w godzinach 8—19 zł	Za każdą dalszą minutę rozmowy w godzinach 19—8 zł	Droga, którą należy kierować rozmowę (nazwa obwodu)	Uwagi
1) pozycja „Luksemburg“ otrzymuje następujące brzmienie:						
Luksemburg .... (Luxembourg)	1095	—	365	—	Warszawa — Bruxelles	Droga okrężna: Warszawa — Amsterdam — Luksemburg.
2) pozycja „Szwecja“ otrzymuje następujące brzmienie:						
Szwecja .... (Suède)	930	—	310	—	Warszawa — Stockholm	Droga okrężna: Warszawa — Praha — Stockholm.
3) pozycja „Węgry“ otrzymuje następujące brzmienie:						
Węgry .... (Hongrie)	840	—	280	—	Warszawa — Budapest	Droga okrężna: Warszawa — Wien — Budapest.

W części III:

Nazwa kraju (ewentualnie strefa)	Opłata za 3-minutową rozmowę zwykłą zł	Opłata za każdą dalszą minutę rozmowy zł	Opłata za przygotowanie rozmowy zł	Droga i godziny ruchu (GMT)	Uwagi
1	2	3	4	5	6

4) pozycja „Ekwador" otrzymuje następujące brzmienie:

Ekwador	6150	2050	320	via Berne — N. York przez całą dobę	

5) pozycja „Stany Zjednoczone A. P." otrzymuje dodatkowe następujące uzupełnienie:

Rozmowy „Collective" między jednym abonentem po stronie polskiej i kilkoma abonentami w St. Zj. A. P. a) z dwoma abonentami	6150	2050	320	via Berne — N. York przez całą dobę	Rozmowa „Collective" daje możność porozumienia się równocześnie z sześcioma abonentami w jednej lub różnych miejscowościach St. Zj. A. P.
b) za każdego dalszego abonenta w St. Zj. A. P. dodatkowo	1200	400	—		Rozmowy „Collective" dopuszczone są tylko w kierunku z Polski do St. Zj. A. P.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Minister Poczt i Telegrafów
w z. Zenon Lipiński, Podsekretarz Stanu

Adres Redakcji i Administracji: Ministerstwo Poczt i Telegr., Warszawa, pl. Małachowskiego 2, p. 215.
Wpłaty za Dziennik Taryf należy uskuteczniać na konto czekowe P. K. O. Nr I — 3000.
Prenumerata wynosi: kwartalnie 75 zł, półrocznie 150 zł, rocznie 300 zł.

Tłoczono w Państwowych Pozn. Zakładach Graficznych Okr. Północ — Zakład Gł.

Cena 5 zł